







DWIE KUZYNKI

POWIEŚĆ
przez Katarzynę Green.
(Przetłum. z angielskiego)
(Ciąg dalszy)
Niezmiészany tyłu ciekawemi spojrzania-
mi, ukłonił się swobodnie sędziemu i rzekł:
— Zawezwał pan subjekta z firmy Bohn
et Cie?

wrócił za chwilę z rewolwerem, który położył
na stole przed sędzią śledczym.
Ten podał go natychmiast subjektowi fir-
my Bohn, zapytując, czy broń jest tej samej
fabryki, jaką wymienił.
— Tak, pochodzi od Smitha i Wesson, mo-
żesz się pan sam zresztą o tem przekonać —
odparł subjekt.
— Gdzie znalazłeś pan ten rewolwer? — spytał
sędzia agenta.
— W górnej szafce nocnej szafki, u we-
złowią łóżka p. Leavenworth. Był zamknięty
w aksaminowym pudełku z nabojami; przynio-
słem tu jeden na próbę.
— Położył go na stole.
— Czy szafka była na klucz zamknięta?
— Tak, panie, ale klucz tkwił w zamku.
Zainteresowanie ogólne wzmagało się co-
raz bardziej.
— Czy nabyty? — wołano zewsząd.
Sędzia brwi zmarszczył.
— Chciałem o to samo zapytać? rzekł z go-
dnością. — Lecz przedewszystkiem muszę po-
prosić o milczenie.
Zalegał cisza.
Subjekt firmy Bohn et Cie. wziął znowu
do rąk rewolwer i po obejrzeniu go, oświadczył:
— Jest siedem komór a wszystkie nabite,
lecz— dodał po chwili— nie wszystkie ładunki
są dawne. Jedna kula została wystrzelona
świeżo.
— Zkądże pan wie? — zawołali przysięgli.
— Zkąd wiem? — odparł, zwracając się do
sędziego śledczego. — Bądź pan łaskaw ob-
jechać ten rewolwer. Przjrzyj się naprzód lu-
żem. Łuski są czyste; powiesz pan zapewne,
że nie widać wcale, aby z niej wyszła świeżo
kula... Istotnie, wytarto ją nader starannie, ale
spójrzj pan wewnątrz bębna. Co pan do-
strzegasz?
— Widzę bladą linijkę sadzy na brzegu je-

dney z komór.
— Właśnie, zechciej pan to objaśnić panom
przysięgłym.
— Ten pasek dymu na brzegu jednej z komór,
panowie, świadczy o tem, com twierdził przed
chwilą — tłómaczył subjekt — kula wycho-
dziła z lufy, pozostawia sadzę. Człowiek, który
strzelił z tego rewolweru, pamiętając o tem,
wycyścił lufę, ale zapomniał wycyścić bę-
benka.
— Jeruzalem! — zawołał gruby głos — ależ
to zdumiewające!
Był to jakiś człowiek z prowincyi, który
stał przy drzwiach z szeroko otwartymi ustami.
— Zechciej nam pan opisać — rzekł sędzia
śledczy do agenta, nie zważając na tę przerwę
— zechciej nam pan opisać położenie szafki
nocnej i odległość jej od stołu bibliotecznego.
— Szafla z biblioteką jest w jednym pokoju,
szafka nocna stoi w drugim. Aby dojść do bi-
blioteki, wychodząc z sypialni, trzeba przejść
wszerz pokój p. Leavenworth, korytarz, od-
dzielający oba te pokoje i...
— Przepraszam. Jak sto szafka do drzwi
wychodzących z pokoju sypialnego na siel?
— Można wejść przez te drzwi, isć prosto
do szafki, przechodząc u stóp łóżka, wziąć re-
wolwer, następnie wyjść na korytarz, nie bę-
dąc widzianym z biblioteki.
— Matko Najświętsza! — zawołała przerażo-
na kucharka, zakrywając swoje twarz fartu-
chem, jak gdyby dla odegnania strasznego wi-
działka.
Lecz p. Gryce położył jej rękę na ramie-
niu i zmusił ją, aby usiadła.
— Przepraszam sąd przesyłony — wołała
głosem błagalnym — ale tego nie zrobiła Han-
na! Nie, nigdy! nigdy!
Przesłuchiwanie subjekta było już ukoń-
czonem, wożny zawezwał znowu p. Harwell.
Młodzieniec wystąpił naprzód, z widoczną
niechęcią.

— Panie Harwell — zaczął sędzia śledczy —
doniesiono nam, iż p. Leavenworth posiadał re-
wolwer. Kazaliśmy go szukać i znaleziono go
w jego pokoju. Czyś pan wiedział o tym re-
wolwerze?
— Wiedziałem.
— Czy to było wiadomem ogólnie w tym
domu?
— Tak przypuszczam.
— Dlaczego pan przypuszczasz? Czy p. Lea-
venworth pozostawiał broń na wierzchu, tak iż
ją wszyscy mogli widzieć?
— Tego nie wiem. Mogę tylko opowiedzieć,
w jaki sposób ja dowiedziałem się o owym re-
wolwerze.
— Słuchamy pana.
— Pewnego dnia rozmawialiśmy z p. Lea-
venworth o różnej broni. Oddawna już pragnę-
łem mieć pistolet i wspominałem mu coś o tem.
Powstał, wyjął rewolwer z nocnej szafki i po-
kazał mi go.
— Kiedy to było?
— Przed kilku miesiącami.
— Czy miał już ten rewolwer od dłuższego
czasu?
— Tak panie.
— Czy to był jedyny raz, w którym pan tę
broń widział?
— Nie, panie (sekretarz zarumienił się). Wi-
działem ją raz jeszcze.
— Kiedy?
— Przed trzema, mniej więcej, tygodniami.
— W jakich okolicznościach?
— P. Harwell spuścił głowę, był widocznie
zakłopotany.
Pociął jedną ręką o drugą, spoglądając
na sędziego śledczego z pod przyniżonych po-
wiek, z błagalnym niemal wyrazem.
— Panowie — rzekł po chwili wahania —
zechojcie mnie uwolnić od odpowiedzi.
— To niepodobna — odparł sędzia śledczy.
— Musiałbym wprowadzić do tej sprawy

dumą.
— Żałujemy bardzo, że tak być musi, ale
niepodobna nam się powodować galanterją dla
pici pięknej.
Młodzieniec spojrział na niego ponuro.
Dziwiłem się sam sobie, iż go mogłem
wziąć za nieznaczące, banalne indywidualum.
— Chodzi o miss Eleonorę Leavenworth! —
zawołał.
Na dźwięk tego imienia drgnęli wszyscy,
oprócz p. Gryce, zapartostawionego w swój piątą
palec. On bowiem, zdawało się, że nie wie
szczy.
— Ze względu na szacunek, jaki mamy waszy-
socy dla miss Eleonory, wzdrgałem się jej nazwi-
słom — wtrącił pośpiesznie p. Harwell.
Lecz sędzia śledczy nalegał na objaśnienie.
Sekretarz skrzyżował ręce na piersiach i za-
czął głośnie przysiężnym:
— Oto, moi panowie, jak się rzeczy miały
pewnego popołudnia, przed trzema mniej wię-
cej tygodniami, musiałem wejść do biblioteki
o niezwykłej porze, dla wzięcia z kominka sy-
zorka, który pozostawiłem tam zrana. W sa-
mym pokoju usłyszałem szelest. Ponieważ
wiedziałem, że p. Leavenworth wyszedł, przy-
puszczając, że te panie mu towarzyszyły, prz-
zwoliłem sobie zażyć, aby się przekonać, kto
tam jest. Ku wielkiemu mojemu zdziwieniu na-
baczyłem miss Eleonorę stojącą przy łóżku
strzyją z rewolwerem w rękę. Byłem zmiészany
moją mimowolną niedyskrecją i chciałem się
cofnąć niepostrzeżenie, lecz w chwili, gdy
byłem już na progu, miss Eleonora obejrzała się
i zobaczywszy mnie, prosiła, abym jej wyłu-
maczył maszynę rewolweru. Choć jej udzieliłem
objaśnień, musiałem wziąć go do rąk. Ten je-
dyny raz miałem w rękę rewolwer p. Leaven-
worth.
(Ciąg dalszy nastąpi).

Nabożeństwo codzienne

dla niewiast, format kieszonkowy, ułożone przez hr. Cecylię
Plater w pięknych oprawkach po złr. 2.20, 2.50 3 i 3.50 do naby-
cia w głównym składzie u

Wincentego Kuczbajńskiego

Lwów, ul. Kopernika 12.
PP. Kupcom i księgarzom stosowny rabat

Poleca się handel win Ludwika Stadtmüllera w Lwowie

ROZMAITE WIADOMOŚCI
Tutki
S. W. Nienojewskiego

Mieszkania i sklepy
Kupno i sprzedaż

XIII. Walne Zgromadzenie
Członków Towarzystwa zaliczkowego w Przemyslanach

Kantor wymiany c. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego
kupuje i sprzedaje wszystkie papiery wartościowe i monety

Naturalne wody mineralne
Masło deserowe i kuchenne

Maria-celskie
krople
żołądkowe

Towarzystwa zaliczkowego w Przemyslanach
Alojzy Madeyski sekretarz

Wino szampańskie
G. H. Mumm & Co w Reims (France)

Majątek ziemski
Niziny (Roznizny), powiat Mielec

Handel Karola Bałabana
Mikołaj pach. do 400 litrow dziennie

Lwowski główny skład apt. dr. Piotr Mikolajczak

JAN IHNATOWICZ
poleca niezawodne i wypróbowane
środki do wytopiania owadów domowych

Zegary wieżowe
do kościołów
jakoteż zegary dla klasztorów, szkół, ratuszów

W najlepszych gatunkach
Ociec kuchenny owocowy 3 ct

Poszukuję posady
Osoba młoda, zdrowa, rozumiejąca się
na gospodarstwie i kuchni

Włowski eksport piwa i wina w butelkach
Lwów, Sykstuska 1, 8

Mamy zaszczyt podać do wiadomości P. T. Publiczności
rzeczmy oddali zastęstwo naszego browaru

Zegiestów
Najświeższa szczawa żelazista, skuteczna w chorobach
kobiecych i anemii

Wyborna KAWĘ
Zupełnie świeży transport w tym
kafel otrzymani, która pole a po 2

Odpowiedzialny redaktor Ludwik Masłowski.

Papier z fabryki Braci Fijałkowskich w Biad.

Zacherlina
ANDELA PROSEK
Naftalina i kamfora

CEMENT
portlandzki
znaczmitej jakości
farby, pokosty i lakiery

Z drukarni nar. W. Manickiego. Zarządca W. Bogdan.